우리말 어휘의 시간을 읽다

장가들다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

남자가 결혼하여 남의 남편이 되다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '장가들다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남자가 결혼하여 남의 남편이 되다.

장가들다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

장가들다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
댱가들다 사전 표기 요약	● →	—	—	—	—	—
댱가들다 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	—	—
쟝가들다 사전 표기 요약	—	—	● →	● →	● →	● →
장가들다 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
댱가들- 문헌 수록 표기	● →	—	—	—	—	—
댱가들- 문헌 수록 표기	—	● →	● →	● →	—	—
쟝가들- 문헌 수록 표기	—	—	● →	● →	● →	● →
장가들- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 댱가들다
  15세기
- 댱가들다
  16세기17세기18세기
- 쟝가들다
  17세기18세기19세기20세기
- 장가들다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

댱가들-, 댱가들-, 쟝가들-, 장가들-

장가들다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'장가들다'의 옛말인 '댱가들다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'댱가들-'은 '장가'의 옛말인 '댱가'와 동사 '들-'이 결합된 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 '댱가들-'로 나타난다. 근대 국어 시기에 나타난 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ' [j] 앞에서 'ㄷ, ㅌ'이 'ㅈ, ㅊ'으로 바뀌는 구개음화로 인해 17세기에 '쟝가들-'이 나타난다. 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '장가들-'이 되어 현재까지 이어진다.

문헌 속의 장가들다

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 댱가들- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가들-

출처 1447 석보상절 6:16ㄴ

용례 01

문헌 용례

댱가들며 셔방 마조ᄆᆞᆯ 다 婚姻ᄒᆞ다 ᄒᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

장가들며, 남편 맞음을 다 '혼인하다'고 하느니라.

16세기 댱가들- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가들-

출처 1576 신증유합 하:40ㄴ

용례 02

문헌 용례

娶 댱가들 취.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 댱가들-, 쟝가들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가들-, 쟝가들-

출처 1617 동국신속삼강행실도 열녀도 6:83ㄴ

용례 03

문헌 용례

나히 계오 열 설의 대위 댱가드러.

현대어 풀이

나이 겨우 열 살에 대우가 장가들어.

출처 1617 동국신속삼강행실도 효자도 1:08ㄴ

용례 04

문헌 용례

그 두 아이 ᄯᅩ흔 다 댱가드디 아니ᄒᆞ고 동심ᄒᆞ여 어미ᄅᆞᆯ 치니.

현대어 풀이

그 두 아우 또한 다 장가들지 아니하고 같은 마음으로 어미를 모시니.

출처 1664 유합 칠장사판 26ㄴ

용례 05

문헌 용례

쟝가들 취 (娶).

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 댱가들-, 쟝가들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

댱가들-, 쟝가들-

출처 1727 속삼강행실도 중간본 열녀도:15ㄱ

용례 06

문헌 용례

남진이 ᄌᆞ식업고 일즉 죽거ᄂᆞᆯ 다른 사ᄅᆞᆷ이 댱가들고져 ᄒᆞᆫ대.

현대어 풀이

남편이 자식이 없고 일찍 죽거늘, 다른 사람이 장가들고져 하니.

출처 1797 오륜행실도 4형제도종족도:31ㄱ

용례 07

문헌 용례

아ᄋᆞ 광안이 몬져 댱가드니.

현대어 풀이

아우 광안이 먼저 장가드니.

출처 1780년대 왜어유해 상:41ㄴ

용례 08

문헌 용례

댱가드릴 취 娶.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 댱가들-, 장가들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
댱가들-, 장가들-

출처 1884 주년첨례광익 02:88ㄱ

용례 09

문헌 용례

비로소 댱가들어 셩인을 나흐니.

현대어 풀이

비로소 장가들어 성인을 낳으니.

출처 1895 천로역정 01:81ㄱ

용례 10

문헌 용례

내 싱각건ᄃᆡ 댱가들고져 ᄒᆞ면 곳 허락ᄒᆞᆯ 뜻ᄒᆞ야.

현대어 풀이

내 생각건대 장가들고자 하면 곧 허락할 듯하여.

출처 1896 국한회어 곤:251

용례 11

문헌 용례

장가들다 [入娶 婚姻].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 쟝가들-, 장가들- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쟝가들-, 장가들-

출처 1900 신학월보 01:405ㄱ

용례 12

문헌 용례

네 년긔가 삼십이 갓가워시니 어셔 돈을 버러 쟝가들어.

현대어 풀이

네 나이가 30이 가까웠으니 어서 돈을 벌어 장가들어.

출처 1902 신학월보 02:524ㄱ

용례 13

문헌 용례

일직이 수산나 인슬리의게 쟝가드니.

현대어 풀이

일찍이 수잔나 앤슬리에게 장가드니.

출처 20세기 적벽가 신재효판소리사설집 전: 462

용례 14

문헌 용례

젹슈로 돈양 모와 이십 넘어 장가드니 쳐복은 잇돗던지.

현대어 풀이

적수로 돈냥 모아 이십 넘어 장가드니 처복은 있는지.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

장가들다 관련 낱말

- 

장가명사남자가 아내를 맞는 일.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

장가들다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편　1997　우리말 어원사전　태학사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 장가들다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

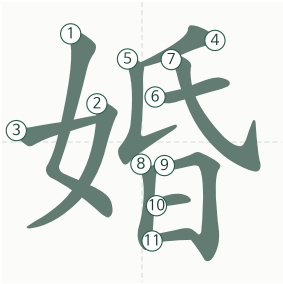
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

婚

뜻·음 혼인할 혼

총 11획 · 부수 女





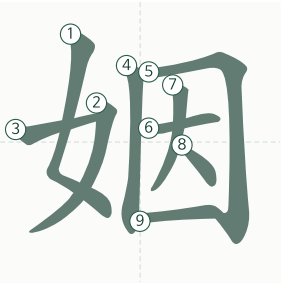
hanja.wordrow.kr/한자/婚/

姻

뜻·음 혼인 인

총 9획 · 부수 女





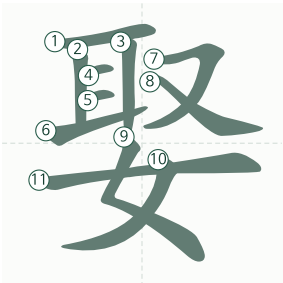
hanja.wordrow.kr/한자/姻/

娶

뜻·음 장가들 취

총 11획 · 부수 女





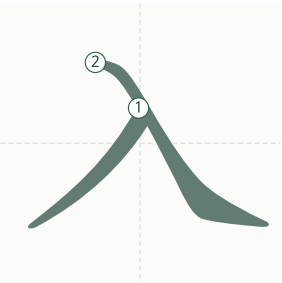
hanja.wordrow.kr/한자/娶/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/入/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.